

Boletim RIDEF 2004 – Diretamente da Alemanha

INFORME 1

A FESTA DAS MALAS

Gloria Kirinus / Brasil

O pátio do castelo Varenholz tomou conta das malas que chegavam. Sei que a cor é importante, mas não é precisamente a cor de todas elas o que estou apreciando neste momento. Essas verdes e quadradas, aquelas azuis e retangulares, as outras discretas e tubulares. Não, não é decididamente nem a forma e nem a cor o que me chama a atenção, neste momento. Sei que além dos objetos de ordem pessoal, jornais, livros, cores e sabores tão bem selecionados, para o banquete comunitário do primeiro dia, as malas, maletas, bagagem, valises, gepacks carregam as marcas de vida e viagem dos seus proprietários. Mas ainda não é essa marca subjetiva a que me inquieta a cada olhar de malas que vão brotando, aqui e lá, neste patio de pedras centenárias. O que me comove diante deste espetáculo de malas é a promessa de revelação que elas encobrem. É a imaginação, a curiosidade, o desejo diante do que está guardado, preparado, cuidado. Meu brinde de contemplação às malas que parecem ventres ambulantes, sempre a caminho de algum parto..Ou melhor, de alguma partida. E outro brinde a esta RIDEF 2004 que está nascendo!

INFORME 2

Após longa e cansativa viagem, chegamos no Castelo de Varenholz, onde estava acontecendo a RIDEF. Graças a organização germânica do nosso querido amigo Clemez, conseguimos chegar sem grandes estresses, porém, ao sem trabalho. Chegamos ao final da abertura do encontro e a festa das nações já estava acontecendo, assim como o tradicional encontro gastronômico. Foi uma alegria reencontrar com nossos velhos amigos de tantos e diferentes países, mas que comungam da mesmas ideias pedagógicas. Após a exótica e surpreendente refeição, tendo como pano de fundo a alegria dos reencontros e as surpresas dos diferentes sabores, fomos dormir nos quartos do castelo, sentindo-nos verdadeiros cidadãos do mundo!

ISABEL PAROLIN

INFORME 3

TENTATIVA DE TERMINAR O SEGUNDO RELATORIO
Após os ateliés, tivemos uma belíssima homenagem Lucinha, preparada por Ivana e Teresa Roda, da Itália. Após a homenagem, tivemos a reunião de base, onde foi discutido detalhes germânicos do encontro, como por exemplo: não se deixa copo fora da mesa, e assim por diante. Os grupos de base foram feitos a partir de um critério em pudemos nos misturar bem e a partir dessa vivência intensa das diferenças, tentamos uma convivência harmoniosa e bem humorada. O resultado disso são longas reuniões, com inúmeras traduções que pessoas diferentes, de lugares e culturas diferentes tentam uma linguagem única... Será que conseguiremos? Com certeza o exercício da democracia e o respeito às diferenças está presente nesse evento e ao término do dia, lá pelas 10h40 min fomos a uma reunião que dispensa traduções e que o entendimento acontece a partir de uma linguagem universal...a dos corpos dançando!!!!

SEGUNDO DIA NO CASTELO DE VARENHOLZ - RIDEFALEMANHA2004 (desculpem os acentos...o teclado e muito diferente) Desculpem a demora das notícias, mas o acesso à internet é restrito. De manhã, um legítimo café matinal alemão nos aguardava e, logo após, fomos ver a apresentação dos ateliés longos e escolher qual faríamos. Escolhemos, também, nossa aula passeio e, na continuidade, nos escrevemos nos ateliés curtos. É tradicional aqui na Alemanha o café da tarde acompanhado de gordos sonhos que com certeza engordam seus convivas. Portanto, entre um atelié e outro, na parte da tarde, cumprimos com a tradição Alemã e fazemos o nosso "lanchinho" No dia 27, eu e a Sonia apresentamos o nosso atelié. Foi um sucesso e fomos convidados a repetir o atelié. ACABOU O MEU TEMPO DE INTERNET E DEPOIS EU ESCREVO MAIS:

BEIJOS;

ISABEL PAROLI

O grupo de brasileiras aqui tem conversado um pouquinho. Ontem à noite, entre cervejas e risadas falamos um pouco da possibilidade de fazer o Encontro Nacional 2004 em Campinas... Nos (de Campinas) temos vontade de trazer o Encontro pra lá mas também o receio de não dar conta de um recado tão grande. Na volta conversamos mais, através da lista. Aqui estamos aprendendo muito, sorvendo cada minuto... Um abraço a todas e todos
Glaucia

INFORME 4

O terceiro dia transcorreu razoavelmente tranquilo, pois em meio a tantas diferenças, penso ser impossível o uso a palavra tranquilidade. As diferenças, principalmente de idiomas, suscitou na Gloria a ideia de recriar a Torre de Babel, e assim foi feito. Ontem, em um ateliê curto, a Gloria apresentou a Torre de Babel, convidando-nos a revivê-la em seu caos e na busca de um entendimento entre nós. Foi muito rico e criativo. Com muita poesia e sonoridade, que transcende a língua e sua compreensão, pudemos pensar nas formas de contar o que vivemos e de traduzir em palavras o nosso mundo externo e imaginário. Alias, entre as pessoas e suas culturas, transpassa o que é de sua essência, que apesar de mergulhados em uma cultura, faz resplandecer a individualidade de cada um. Portanto, é um grande prazer descobrir cada pessoa e suas riquezas...as que são possíveis de serem percebidas. PRECISO terminar, pois eu tenho conhecido o lado mais intolerante da nossa cuidadora dos computadores e eu não quero protagonizar nada de desagradável
Abracos,
ISABEL PAROLIN

Continuando se for possível - entre redação e redação de textos para o jornal, as notícias desta RIDEF iniciadas pelas colegas. Estou na equipe editorial e isso me dá certa facilidade ao acesso da pequena sala de computadores (considerando o grande número de participantes) Por um lado tenho o acesso fácil mas não o tempo pois o jornal é escrito sob uma pressão de tempo e simultaneidade de notícias. O grupo editorial seleciona os textos e as tarefas para o dia...Sem contar que os computadores, muitas vezes lentos não ajudam. Causa excelente impressão o preparo e bom número de participantes brasileiros. Devemos fazer um encontro nosso hoje. Amanhã teremos excursões a diferentes pontos turísticos e também para escolas.
Abraco grande e vontade de comer arroz com ovo frito.
Gloria Kirinus

Estou por aqui no Castelo de Varenholz um pequeno castelo do século 16, tem o bosque com lago e cabras e depois fica a escola onde acontecem os cursos e encontros. Está tudo ótimo, tempo bom, alemães risinhos e agradáveis, alimentação nas horas certas, com tempo de voltarmos da escola para o castelo, muitas reuniões em muitas línguas, tem 23 países e estamos todos nos dando muito bem com tentativas pra falar e muito gestos. Tem 11 brasileiros, Hoje vamos preparar a festa do Brasil. Os ateliês estão acontecendo muito bem para o grupo de 12 pessoas de 5 países, esta tudo acontecendo ainda melhor do que esperávamos. Sucesso!!! Amanhã vamos sair para um excursão. Está nos mandando embora da sala porque vai fechar. Amanhã tento arranjar um tempinho e escrevo de novo, não temos tempo de nada pois estamos sempre em ateliês ou reuniões!!!, Vocês não imaginam como tudo aqui é bonito e as pessoas simpáticas. Uns ajudando os outros, muita risada, muita conversa, muitas descobertas e encontros riquíssimos. Agora vou passar pelo lago verde, depois pelas árvores sobre os gramados centenários com largas manchas de sol e as cabras sempre nos chamam berrando meeeeeemeeeeee, e acreditam que a gente entende alemão!!!

Beijos a todos da Rosa Maria

Claudia,

Depois dos 3 trens e uma aventura na estação que desci do último trem, pois somente há um ônibus por dia para se chegar ao tal castelo, que já havia partido ao meio dia, eu quase voltei para trás. Foi quando lembrei do Japão e resolvi achar um hotel para dormir e tomar o bus no dia seguinte. O hotel, felizmente, era no centro da cidade de Rintel (onde o trem parou longe) e a sra. do hotel, que entendia um pouco de inglês, foi respondendo minhas perguntas. Resultado: tomei um taxi até o tal castelo, que no final, para nós brasileiros era nos arredores da cidade, em Kalletal. Estamos bem e felizes neste lugar tranquilo, antigo e maravilhoso. Freinet nos dá paz com a solidariedade do grupo. Abracos a todos.

Arlete Assumpção

INFORME 5

Amigos Freinet,

Estamos em 13 brasileiros e todos bem. Parece que estamos no Castelo da Revista Caras. Dormimos dentro do castelo. Hoje foi o dia das excursões. Cada um escolheu o que quis. Cada um com uma experiência diferente.
Abracos a todos.

Arlete Assumpção Monteiro

Querida Claudia, e demais amigas e amigos frenetianos. Hoje tiramos o dia para passeios. Participei do passeio até a cidade de Osnabrück. Muita história e arte, tanto nos museus como na cidade. Hoje começam as apresentações culturais dos diversos países. Nosso grupo está articulando ideias para fazer bonito por aqui.
Material e ideias não faltam.
Abraco grande,

Algumas palavras importantes que destaco da RIDEF:simultaneidade,saber provisório,risco, processo,traducao, flexibilidade....a mais bonita para mim neste momento é humildade. Achei que sabia escrever e aqui descubro outra maneira de caminhar: a redacao do jornal. Navegar nas incertezas do desconhecido nem sempre é cómodo ou fácil. Tropecamos facilmente, mas como fala nosso grande Guimaraes Rosa, tropeçar ajuda a caminhar. Assim, navego incertezas em ritmo de atrevimento a cada edicao do jornal desta RIDEF. Guardarei os números para voces.Estamos tentando um texto coletivo no grupo brasileiro. O primeiro caminho foi abandonado. Estamos tentando outra maneira. Ainda incompleto, nao é fácil reunir os textos de todos diante da simultaneidade de tarefas e apelos. Desaprendo toda hora, para mergulhar depois com renovada intensidade. No entanto, esta verdade é provisória. Como as outras. Abraco grande...Logo começará meu atelier longo:redacao do jornal. Fazem parte da equipe Henry Landroit e Mamadou (Senegal). Renate (alema] coordena o grupo. Temos ainda Peter (alemanha).A comunicacao rola em ingles e frances.

Gloria Kirinus

Querido amigo, Bernard. Sentimos muito sua falta. A RIDEF esta muito boa.Trocas,aprendizados,confraternização,cooperação,etc,etc. Fiz uma apresentação em painel de sua visita à Faculdade e a Escola EMEI Parada de Taipas, pena que você não viu, mas todos poderão lhe contar, pois ficou exposto por todo o tempo. Enviei para voce, pelo Michel, as revista da faculdade, noticiando sua passagem por lá.

Trocamos mais informações

abraços

Isbela

INFORME 7

Continuo a reflexao da Glaucia...Considerando que muitas de nós estamos conhecendo nossas semelhanças e diferenças aqui. Realmente o momento é muito rico. Hoje a Ivana participou das votacoes na assembléia e foi bonito ver o grupo bem sintonizado. Ah, também tivemos o momento da foto geral dos participantes. Outra novidade: textos da Isabel e da Arlete!

Abracos,

Gloria Kirinus

Queridos amigos da rede,Venho através desta tentar relatar o resultado da Assembléia Geral que terminou há apenas uma hora.Tudo foi muito tranquilo e seguem algumas das decisoes votadas:-Em 2006 a RIDEF será no Senegal(todos os paises votaram a favor) e o movimento Frances o apoiará bastante; -como em julho no Senegal ainda tem aula, a RIDEF será realizada no começo de agosto; -nao poderao fazer 10 dias de RIDEF, por razoes primeiramente financeiras; pensam em 7 dias. -foram eleitos 4 candidatos para o CA; A única candidatura que nao passou foi a de Gloria, do Panamá, pois nao está presente nesta Ridef, dai, só teve 10 votos. -O México apresentou sua proposta para a RIDEF de 2008, e também foi aceita por unanimidade. Porém, elas disseram que as línguas faladas serao: espanhol, ingles, frances e portugues. Este ponto elas queriam deixar bem claro desde já. -foi aceito também o balanço financeiro 2002/2004, como também as propostas de gastos para 2004/2006. -aceito-se a proposta de se diminuir o valor da cotizacao para o movimento portugues porque, como eles têm em torno de 3000 (tres mil)membros foi ficando muito caro para eles continuarem participando intensamente da FIMEM. Daí, será de 15 euros. -a multiretre agora será virtual, e se algum movimento ainda achar importante imprimir a revista, que assuma esta função. -o movimento italiano apresentou uma maravilhosa proposta contra o trabalho infantil. foi aprovado a essencia (a filosofia) da proposta, porém, cada país poderá acrescentar ao texto alguma proposta que será votada no Senegal. Depois de aprovado, se tomará um documento oficial da FIMEM que será entregue a NESCO. Inclui questoes relacionadas também a Globalizacao e a potencia dos Estados Unidos na Guerra do Iraque. -O Movimento de Escolas Modernas do Nordeste apresentou sua reintegracao e foi aceita também por unanimidade.

Bem, para nós, brasileiras presentes nesta RIDEF, O MAIS IMPORTANTE É QUE VOTAMOS JUNTAS. Eu, simplesmente levantava a mão, mais só depois das traduções,conversas e decisoes coletivas. Acho que amadurecemos demais. Portanto, dedico a votacao de hoje a todas as brasileiras que, de uma forma direta ou indireta, contribuíram para que, no Brasil, tivéssemos momentos maduros como os de hoje.

Um beijo bem carinhoso de todas nós.

Ivana

Queridos da lista, Ao abrir meus e-mails vi que a Ivana e a Gloria ja atualizaram as noticias relativas a votacoes, etc. Estamos ivendo um clima de despedida. Os atelies comecam a apresentar suas sinteses e algumas malas sao sao

vislumbradas pelos corredores. Entre troca de presentes, endereços e promessas de reencontros e trabalhos em conjunto, fica a certeza do quanto foi importante esses tempos compartilhados no castelo de Varenholz. Seria bem difícil enumerar as aprendizagens que tivemos e tenho a impressão que durante muito tempo ainda continuaremos aprendendo a partir de lembranças e insights tardios. Abraços, Isabel Parolin Bem, A RIDEF terminará nesta terça-feira e continuarei na Europa para uma pequena viagem. O problema é que trouxe comigo uma mala muito grande (30 kg) com trabalhos de algumas Escolas de Caruaru e de Natal. Daí preciso embarcar esta mala, pois só pretendo viajar com uma mochila. Querida saber se vocês tem alguma idéia BARATA de como devo proceder???

Aguardo suas sugestões,
Ivana

Esqueci de dizer que teve um momento muito emocionante na Assembléia que foi quando o CA me convidou para receber um grande cartaz que fizeram para homenagear a Lucinha, e daí deram de presente para a ABDEPP. Realmente é muito lindo! E como vcs vem, é mais um objeto de grande responsabilidade que terei de embarcar.

Beijocas,
Ivana

INFORME 8

Para encerrar a nossa participação aqui na RIDEF estão acontecendo a finalização dos Ateliers. A Ivana e a Rosa acabaram de apresentar a sua síntese, juntamente com o grupo. Foi muito lindo! Deu para perceber a satisfação do grupo e a qualidade do trabalho desenvolvido. Terminaram com uma ciranda e o cartaz que fala da Lucinha: Acredito que estivemos muito bem representadas nos Ateliers e que a Lucinha foi dignamente homenageada.

A noite teremos mais apresentações e depois partiremos. Sou grata pela oportunidade de estar aqui e compartilhar com o grupo a minha alegria. Um abraço a todos e até a próxima.

Abraços
ISABEL PAROLIN

Querida Lúcia e companheiros da rede, Espero que aqueles dias tristes das antigas RIDEFS nunca mais voltem. Acho que agora estamos no caminho certo!!! Quanto ao PAPA (do Senegal), ele está aqui sim, e muito feliz. Foi muito emocionante a fala dele para apresentar o local da próxima RIDEF (Sant Louis), ele fez um filme sobre a cidade, o que ela tem, como eles querem nos receber, etc...No final ele disse: "só tem um detalhe, não temos um centavo para começar o trabalho, daí queremos agora ver como funciona a Cooperação na Pedagogia Freinet". Daí foi aplaudido de pé por muitos minutos. E logo na segunda assembléia a Franca, junto com a FIMEM; disponibilizarão ? 5.000 (cinco mil euros), para os trabalhos iniciais. Penso que no ENEF (Encontro Nacional dos Educadores Freinet) em Campinas no próximo ano, podemos pensar JUNTAS, de que forma o movimento brasileiro poderá ajudá-los também.

Beijos
Ivana

Queridas Isabel, Ivana, Rosa, Glória, Gláucia, Arlete, Isabela e demais colegas presentes a RIDEF:

Quero agradecer o carinho e a atenção de todas vocês, que, em nenhum momento, nos deixaram sem informações sobre a RIDEF, apesar de um imenso oceano nos separando. Foi uma aula magistral de cooperação e acho que a experiência que vocês vivenciaram é emblemática de uma nova etapa do nosso Movimento Freinet Brasileiro. Contem com o meu empenho para continuar regando as sementes que estamos plantando juntos(as), de maneira tão espetacular. Voltem bem e felizes. Tragam a certeza de que o Movimento Freinet é singular, por tudo que temos a oportunidade de experimentar numa RIDEF ou num ENEF.

Recebam o carinho do Brasil e os votos de um bom regresso a esta terra querida. Para nós:

De janela de esperança
Charles Chaplin

"De tudo ficaram três coisas:
a certeza de que
se estava sempre começando,

a certeza de que
era preciso continuar,

a certeza de que
seria interrompido antes de continuar.

Fazer da interrupção...
Um caminho,

Da queda...
Um passo de dança,

Do medo...
Uma escada,

Do sonho...
Uma ponte,

Da procura...
Um reencontro."

Um grande beijo,

Cláudia Santa Rosa

Obrigada pelo texto de Charles Chaplin e pelo seu. Ainda hoje estaremos editando o último jornal! Trabalho dobrado na seleção dos textos e para contornar imprevistos de última hora. Mas muito aprendizado, muito. De fato, novos tempos mais maduros na nossa fraternidade Freinet.
Abraços,
Gloria Kirinus

Ivana querida
Temos acompanhado cada notícia dessa equipe de mulheres brasileiras freinetianas que com tanta garra e paciência estão enfrentando mais uma Ridedf, mais uma troca de povos e conhecimentos (é o melhor presente que levamos da vida). A lista nos tem sido muito importante para nos sentirmos mais pertinho de tudo e isto vocês têm feito com muita dedicação para conosco que aqui no Brasil acompanhamos. Não dá para esconder a nossa felicidade pelo resultado das próximas Ridedf. Salve Senegal e México. Aqui mais do que nunca em, nossas vidas, eu e Marcos estamos vivendo muitas histórias africanas..., essa Bahia nos ensina a cada dia e oxalá consigamos sentir ainda mais de perto as energias que esse povo maravilhoso trouxe para nosso Brasil. que os MARES nos levem para Senegal. Beijos para todas vocês, meninas brasileiras na Ridedf, e que façam boa viagem de volta, em paz e com toda essa energia e amor que têm nos passado. Nosso axé e as águas de lemanjá. Mô e Ma (Ah Ivana, lembrei que numa ocasião despachamos bagagens da Inglaterra para o Brasil, e fizemos por CARGA normal, na cotação mais barata que conseguimos na época e tudo chegou OK, ficou na polícia federal para pegarmos e deram um prazo de + ou - 30 dias para chegar a carga. Pesquise qual empresa é mais barata e boa sorte com sua bagagem).

Mônica e Marcos

Cara Cláudia,

agradeço a gentileza, de todo o coração senti os anos escorrer de meus ombros o tempo regredindo e eu estava com vocês - grupo como tantas vezes no passado. Mais uma vez obrigada e que os anjos vos assistam!!!
Flaviana